

# DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 480 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | [WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH](http://WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH)

OKTOBER 2017



## IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil  
[drlotzbuloei@lotzwil.ch](mailto:drlotzbuloei@lotzwil.ch)

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign  
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

## VERANSTALTUNGEN OKTOBER | NOVEMBER

- |   |  |
|---|--|
| <p>03. 10. <b>JURAWANDERUNG AB GRENCENBERG</b><br/>Wandergruppe 60 Plus<br/>Joh. Hiltbrunner   062 922 03 51</p> <p>13. 10. <b>VERNISSAGE: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>19.00 Uhr</p> <p>14. 10. <b>OBST- UND MOSTTAG</b><br/>Kommission Obst- und Mosttag<br/>Dorfplatz   10.00 – 17.00 Uhr</p> <p>14. 10. <b>9. OBERAARGAUER ENTENRENNEN</b><br/>Musikgesellschaft Lotzwil<br/>Dorfplatz   ab 10.00 Uhr</p> <p>14. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>15. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>17. 10. <b>WANDERUNG AB AHORN</b><br/>Wandergruppe 60 Plus<br/>Trudi Hiltbrunner   062 922 03 51</p> <p>19. 10. <b>SOCKEN STRICKEN</b><br/>Träffpunkt «Chupferpfänni»<br/>Bahnhofstrasse 13   19.30 Uhr</p> <p>21. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>22. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> | <p>26. 10. <b>SENIORENANLASS: VORTRAG</b><br/>Frauenverein Lotzwil<br/>Turnhalle Dorf   14.00 Uhr</p> <p>26. 10. <b>SOCKEN STRICKEN</b><br/>Träffpunkt «Chupferpfänni»<br/>Bahnhofstrasse 13   19.30 Uhr</p> <p>28. 10. <b>GEBET - THEORIE UND PRAXIS: TIM WINKLER</b><br/>Träffpunkt «Chupferpfänni»<br/>Anm.: B. Lanz   062 922 24 87   14 – 17 Uhr</p> <p>28. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>29. 10. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>04. 11. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>05. 11. <b>AUSSTELLUNG: RICKENBACHER   KAMMER</b><br/>Museum Lotzwil   OVLG<br/>14.00 – 17.00 Uhr</p> <p>07. 11. <b>RUNDWANDERUNG AB BURG DORF</b><br/>Wandergruppe 60 Plus<br/>Elisabeth Kurth   062 922 34 79</p> <p>09. 11. <b>SOCKEN STRICKEN</b><br/>Träffpunkt «Chupferpfänni»<br/>Bahnhofstrasse 13   19.30 Uhr</p> |
|---|--|



## IN EIGENER SACHE

### FREIWILLIGER BEITRAG FÜR DEN LOTZBU LÖI

#### Werte Lotzbu Lői Leser

Was wäre der Lotzbu Lői ohne Sie? Keine Interessanten Berichte und Informationen aus dem Dorf, keine Mitteilungen und keine Inserate.

Wir vom Redaktions-Team sind immer bemüht, einen abwechslungsreichen und informativen Lotzbu Lői zusammen zustellen. Doch ohne Ihre Hilfe ist dies nicht möglich.

Um weiterhin den beliebten Lotzbu Lői herausgeben zu können, gelangen wir an Sie mit der Bitte, um freiwillige Beiträge für den Lotzbu Lői. Unterstützen und belohnen Sie unsere Arbeit mit einem Beitrag.

HERZLICHEN  
DANK

Für Ihre Treue zum Lotzbu Lői und Ihre Unterstützung danken wir ganz herzlich.

Das Redaktionsteam des Lotzbu Lői

### AUS DEM GEMEINDERAT

#### PARKIEREN AUF ÖFFENTLICHEN PLÄTZEN UND STRASSEN DER GEMEINDE LOTZWIL

Die Unterhaltskosten der gemeindeeigenen Plätze und Strassen werden jedes Jahr über das ordentliche Budget abgewickelt. Zunehmend wurde ein Parkieren von Autos, Wohnwagen und Anhängern auf öffentlichem Grund festgestellt. Es ist nicht Aufgabe der Gemeinde gratis Parkplätze zur Verfügung zu stellen.

An der letzten Sitzung hat nun der Gemeinderat Lotzwil entschieden, dass eine gewisse Anzahl Park-

plätze fest vermietet werden und die übrigen öffentlichen Parkplätze mit einem Parkverbot für die Zeit von 00.00 bis 06.00 Uhr zu belegen sind. Letzteres um das nicht erwünschte Dauerparkieren einzuschränken und um u.a. einen effizienteren Winterdienst zu ermöglichen.

In Anwendung von Art. 3 Abs. 2 der Parkierungsverordnung (PV) vom 14. März 2017 wird festgelegt, auf den nachstehenden öffentlichen Plätzen wie folgt Parkplätze zu vermieten:

## EINWOHNERGEMEINDE

www.blaser-blumen.ch



- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulente
- Geschenkartikel



**Blaser Gärtnerei + Blumen** Kohlenplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

- Aktuell:**
- Calluna, Chrysanthemen, Gräser, Herbstzauber ...  
Ein reichhaltiges Sortiment – zum grossen Teil aus eigenen Kulturen – steht frisch für Sie bereit.
  - Stiefmütterchen, Vergissmeinnicht, Bellis  
- aus unserer Gärtnerei - in bester Qualität





Internet | Festnetz | Mobil | TV | Radio  
**Persönlich. Lokal. Vor Ort.**

## Wechseln Sie jetzt zur KMU Business-Lösung aus der Region.

Innovative Cloud-Telefonie und blitzschnelles  
 Internet als perfekte ISDN-Ablösung.

Melden Sie sich bei uns für eine unverbindliche  
 und kostenlose vor-Ort Beratung.



[www.quickline.ch](http://www.quickline.ch)  
[www.renet-ag.ch](http://www.renet-ag.ch)



RENET AG, Quickline-Shop | Aarwangenstrasse 4 | 4900 Langenthal  
 Telefon 062 916 57 87 | E-Mail [renet@renet-ag.ch](mailto:renet@renet-ag.ch)



- a) Parkplatz Schulhaus Kirchenfeld: 10 Parkplätze
- b) Brunnenweg: 5 Parkplätze
- c) Flurstrasse: 4 Parkplätze
- d) Schulhaus Dorf: 4 Parkplätze
- e) Gemeindehaus: 3 Parkplätze

Die vermieteten Parkplätze werden mit dem Signal «Parkieren verboten mit dem Hinweis ausgenommen vermietete Parkplätze» markiert. Die Miete beträgt monatlich Fr. 40.00.

Die öffentlichen Parkplätze am Brunnenweg, an der Flurstrasse, bei den Schulhäusern Kirchenfeld und Dorf sowie beim Spiel- und Begegnungsplatz beim Gemeindehaus werden mit dem Signal «Parkieren gestattet mit Einschränkung von 00.00 - 06.00 Uhr Parkieren verboten» gekennzeichnet.

Für die anfallenden Kosten hat der Gemeinderat einen Nachkredit zulasten der Erfolgsrechnung von Fr. 15'000.00 bewilligt. Die Verkehrsmassnahmen wurden bereits im Anzeiger Langenthal und Umgebung publiziert.

### WIESENWEG: KREDITABRECHNUNG DER SANIERUNG

Die Gemeindeversammlung hat am 30. Mai 2017 einen Rahmenkredit in der Höhe von Fr. 238'000.00 für die Sanierung des Wiesenweges mit den Werkleitungen Wasser, Abwasser, Breitbandkommunikation, Elektrizität sowie Strassenbeleuchtung, -belag und -entwässerung bewilligt. Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

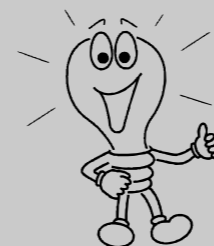
Bewilligter Kredit	Fr. 238'000.00
Aufwendungen gemäss Buchhaltung	Fr. 182'347.20
Löschwasserbeitrag	Fr. - 3'000.00
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>Fr. 58'652.80</b>

Die Kostenunterschreitung ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass die Unternehmer günstige Angebote eingereicht haben. Bereits beim Abschluss der Werkverträge konnte festgestellt werden, dass der bewilligte Rahmenkredit nicht ausgeschöpft wird. Zudem konnte der Löschwasserbeitrag von Fr. 3'000.00 vereinnahmt werden.

Die Abrechnung wird der nächsten Gemeindeversammlung zur Kenntnis vorgelegt.

*Gemeinderat Lotzwil*

**Bolliger Elektrotechnik GmbH**  
 Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnastrasse 20 ☎ 062 923 55 33  
 4924 Obersteckholz ⓘ [www.bolliger-et.ch](http://www.bolliger-et.ch)



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40  
[www.kaminfeger-lanz.ch](http://www.kaminfeger-lanz.ch)

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau  
 Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil  
 Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

# Schreinerei Martin Käser

Beratung

Türen

Planung

Küchen

Ausführung

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

## GEWÄHRUNG VON BEITRÄGEN AN DIE ERSTAUSBILDUNG

Die Stiftung Ammon-Moor-Fonds hat ihr Kapital per 1. Januar 2003 in eine der Gemeinde Lotzwil angehörende unselbständige Stiftung mit nämlichem Namen überführt. Aus dem Stiftungsvermögen können Ausbildungsbeiträge an in der Gemeinde Lotzwil wohnsitzberechtigte Kinder, Jugendliche oder erwachsene Personen mit bescheidenen finanziellen Möglichkeiten gewährt werden um ihnen den Besuch von Bildungsstätten oder die Erlernung eines Berufes zu ermöglichen.

### BEITRAGSBERECHTIGUNG:

- 1 Geleistet werden nur Beiträge an anerkannte Ausbildungen und an deren Vorbereitung.
- 2 Als Vorbereitung gilt der Besuch eines anerkannten 10. Schuljahres sowie von Schulen und Kursen ausserhalb der Schulpflicht, die für die nachfolgende anerkannte Ausbildung vorausgesetzt werden.
- 3 Als anerkannte Ausbildung gilt ein geregelter Lehrgang von mindestens einem Jahr Dauer an einer anerkannten Ausbildungsstätte. Dieser muss zu einem Abschluss führen, der in Berufs- oder Fachkreisen zur Ausübung eines Berufes als geeignet angesehen und anerkannt wird.

- 4 Während der ordentlichen Schulpflicht werden in der Regel nur Beiträge an die Kosten für Reise und auswärtige Verpflegung ausgerichtet.

### BEDINGUNGEN FÜR DIE GEWÄHRUNG EINES BEITRAGES:

- a) Beitragsgesuche sind **schriftlich mit dem offiziellen Gesuchsformular bis 31. Dezember im laufenden Schuljahr** bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil, Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil, einzureichen.
- b) Folgende Unterlagen sind beizulegen:
  - Bestätigung der Schule über den Besuch
  - Bestätigung Schulkosten der Schule
  - Bestätigung der übrigen, im Zusammenhang mit dem Schulbesuch entstehenden Kosten
  - Stipendienentscheid der Kantonalen Erziehungsdirektion
- c) Auf Gesuche wird nicht eingetreten,
  - wenn kein Antrag für Stipendien der Kantonalen Erziehungsdirektion gestellt wurde,
  - wenn das Gesuch nicht fristgerecht eingereicht wird.

Die offiziellen Gesuchsformulare können bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil bezogen werden.

*Gemeindeverwaltung Lotzwil*

## BAUBEWILLIGUNGEN IM AUGUST 2017

### BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

- 11.08 Edith Lüthi und Daniel Bürgi**  
Geissbergweg 16, 4900 Langenthal  
Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Schwalbenweg 1
- 11.08 Herbert und Katharina Wälchli**  
Bleienbachstrasse 21, 4932 Lotzwil  
Erstellen eines Balkons auf dem best. Sitzplatz sowie Einbau Balkontüre, Bleienbachstrasse 21
- 11.08 Peter und Esther Kaderli**  
Bleienbachstrasse 40, 4932 Lotzwil  
Ausbau des nördlichen Teilbereichs des Dachbodens zu Zimmer und Ersatz Fenster, Bleienbachstrasse 40
- 16.08 Kathrin und Walter Nyffeler**  
Lischenweg 1, 4915 St. Urban  
Einbau Garagentor und Ersatz der bestehenden Fassadenverkleidung, Inseli 3

## FINANZVERWALTUNG

### ÖFFNUNGSZEITEN OKTOBER 2017

Infolge diverser Ferienabwesenheiten ist die **Finanzverwaltung Lotzwil** während den Herbstferien vom **09.10.2017 – 13.10.2017** wie folgt reduziert geöffnet:

**Montag: 08.00 – 12.00 Uhr | 14.00 – 18.00 Uhr**  
**Mittwoch: 08.00 – 12.00 Uhr | 14.00 – 17.00 Uhr**

- 21.08 Thomas Bützer | Dominique Schneeberger Bützer**, Kreuzfeldstrasse 51, 4932 Lotzwil  
Aufstockung und Ausbau Obergeschoss durch Anheben des best. Daches, Kreuzfeldstrasse 51

### BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

- 01.06 Einwohnergemeinde Lotzwil**  
Bahnhofstrasse 4, 4932 Lotzwil  
Aufstockung Schulhausgebäude um 3 Geschosse; Erstellen einer aussenliegenden Aufzugsanlage; Umnutzung best. Wohnung zu Kindergarten. Einbau Behinderten-WC und brandfall-gesteuerte Türen

*Gemeindeverwaltung Lotzwil*

Am Dienstag, Donnerstag und Freitag bleibt die Finanzverwaltung den ganzen Tag geschlossen. Für dringende Fälle ist die Präsidialabteilung wie gewohnt für Sie geöffnet.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis

*Finanzverwaltung Lotzwil*

**Malerei Gipserei Gerüstbau**  
**STEINER**  
Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**  
Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen  
www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

**LS WARI AG** ☎ 062 922 73 04  
FAX 062 922 84 45  
Dennliweg 11  
4902 Langenthal  
**W. Leuenberger**  
Privat:  
Finkenweg 2  
432 lotzwil  
Tel. 062 922 64 16

Parkett  
Sockelleisten  
Reinigungsdienst  
Raumentfeuchtung  
Liegenschaftsunterhalt

Innendekorationen  
**K. WÄLCHLI**  
Bleienbachstrasse 21  
4932 Lotzwil

- Vorhänge
- Möbel
- Bettwaren
- Unverbindliche Heimberatung

Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85



## GEMEINDERATSREISE 2017

Bei schönstem Wetter trafen wir uns zu unserer Gemeinderatsreise. Gutgelaunt stiegen wir in den Kleincar ein, welcher von Christoph Reist gefahren wurde. Unser Ziel war Zürich. Nach einem Kaffeehalt trafen wir vor dem Landesmuseum ein. Dort erhielten wir eine interessante Führung durch unsere Geschichte, von den Hugenotten bis zur heutigen Zeit. Wie die Reformation unsere Kleidung beeinflusste, von Rokoko, Rüschen, Spitzen und Samt, bis zu einfacher Baumwollkleidung mit schlichtem Muster. Rund um die Schweiz gab es viele Industrielle, welche ihre Betriebe in der Schweiz gründeten und noch heute in der Schweiz ansässig sind.



Vom Uhrenmacher, St. Gallerstickerei, Schokoladenhersteller (Nestle-Konzern) das Bankwesen und noch vieles mehr. Auch die Medizin und die Pflege machen einen wichtigen Teil davon aus. Wir sind ein buntgemischtes Volk mit starken Wurzeln und Traditionen. Wir halten zusammen und der Status Neutral hat in der Geschichte viel dazu beigetragen, dass wir international respektiert werden. Viele Gipfeltreffen werden in der Schweiz abgehalten und auch sonst sind wir weltweit in den vorderen Rängen.

### Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil  
Tel. + Fax 062 922 95 32  
[www.sagesser-motorgeraete.ch](http://www.sagesser-motorgeraete.ch)



Nach dieser interessanten Geschichte nahmen wir das Mittagessen im Herzen von Zürich bei schönstem Wetter draussen ein. Danach fuhr uns Christoph im Cabrio-Kleincar nach Kilchberg. Es war die Jungfernfahrt des Cabrio-Car an diesem heissen Tag. Wir wurden im Cabrio-Car bestaunt. Der Fahrtwind liess die Hitze etwas kühler wirken und so kamen wir erfrischt in der Lindt und Sprüngli Fabrik an. Weiter zum Workshop: Pralinen und Truffes herstellen. Bei den Klängen der Werbemusik, eingekleidet als Patisseure durften wir durch die Glastüre eintreten ins Schokoladenparadies. Dort lernten wir den Weg der Schokolade kennen und dann durften wir während



### Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Geniessen Sie bei uns Dienstag Ruhetag  
Fitness Teller und Cordon Bleu | Sonntag Kalbsleber mit Rösti  
Gratis Pizza am Geburtstag bei Reservation

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg\*\*\*  
Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40  
[info@bad-gutenberg.ch](mailto:info@bad-gutenberg.ch) | [www.bad-gutenberg.ch](http://www.bad-gutenberg.ch)

zwei Stunden Champagnertruffes herstellen und Pralinen verzieren. Natürlich durften wir auch von den köstlichen Schokoladen und Pralinen naschen. Stolz konnten wir dann unsere Kunstwerke einpacken und die Reise ging im Cabrio-Car weiter, hatten wir doch Durst nach den vielen Süssigkeiten bekommen.

Am Hallwilersee genossen wir das Apero. Später ging die Reise weiter bis nach Eich, wo wir oberhalb des Sempachersees im Restaurant Vogelsang das Nachtessen einnahmen. Wir genossen den schönen Abend zusammen und machten uns dann weiter auf die Heimreise. Zufrieden und glücklich konnten wir mit unserm Wissen und den selbstgemachten Süssigkeiten den Nachhauseweg antreten.



Gemeinderätin  
**Elsbeth Steiner**

## 5. ELTERNBILDUNGSTAG IN LANGENTHAL VOM SAMSTAG, 4. NOVEMBER 2017

### SPANNENDE WORKSHOPS ZU ERZIEHUNGSTHEMEN

Das Leben mit Kindern und Jugendlichen ist bereichernd, kann manchmal aber auch ganz schön an-

strengend sein. Am Elternbildungstag Oberaargau erhalten Eltern wertvolle Inputs, um den Erziehungsalltag mit all seinen Herausforderungen gut zu meistern. Es stehen wieder viele interessante Work-

# Notfall?!?

# Ihr Elektriker für jeden Fall!

## 24 h Reparatur-Service

Tag + Nacht  
**EBL**

EBL GmbH  
Badmattstrasse 6  
4932 Lotzwil  
Telefon +41 (0)62 916 10 90  
Telefax +41 (0)62 916 10 91  
[info@ebl-elektrobau.ch](mailto:info@ebl-elektrobau.ch)  
[www.ebl-elektrobau.ch](http://www.ebl-elektrobau.ch)

shops auf dem Programm, die von Fachleuten geleitet werden. In den Pausen können sich die Teilnehmenden in Ruhe austauschen oder am Bücher- und Infotisch stöbern. Über Mittag wird ein Stehlunch angeboten. Die Kindertagesstätte Windrose übernimmt wiederum die Betreuung der Kinder in den Räumen HPS.

ToKJO, die Kinder- und Jugendfachstelle Region Langenthal, die EAG Elternarbeitsgruppe Region Langenthal, der Elternrat Aarwangen, der Elternrat der Kindergärten Langenthal und der Elternrat Roggwil sind die Organisatoren dieses Bildungsanlasses und freuen sich auf viele interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Langenthal und Umgebung. Nach dem Einführungsreferat von Hansjürg Sieber zum Thema «Mut zur Erziehung!» können zwei der folgenden Workshops besucht werden:

**Workshop 1: «Digitale Medien – Faszination, Chance, Herausforderung»**, Leitung Martina Bucheli, Fachmitarbeiterin Prävention Berner Gesundheit. WS1a: Für Eltern mit Kinder von 2 bis 9 Jahren. WS1b: Für Eltern mit Kindern zwischen 10 – 16 Jahren.

**Workshop 2: «Hausaufgaben-Knatsch»**, Leitung Phil G.A. Theurillat, Familien- und Lerncoach. Für Eltern mit Kindern im Schulalter.

**Workshop 3: «Eltern sein – Paar bleiben»**, Leitung Stefanie Wittwer und Bernhard Schrittwieser, Beratungsstelle Ehe, Partnerschaft, Familie, Langenthal. Für alle Eltern

**Workshop 4: «Pubertät – wenn nichts mehr ist, wie es einmal war ...»**, Leitung Bernadette Amacker, Erwachsenenbilderin, Triple-P-Trainerin, Gordon-Konflikt-Trainerin. Für Eltern mit Kindern zwischen 12 – 17 Jahren.



**Workshop 5: «Basic Skills in der Kinderkrankenpflege»**, Leitung Monika Müller-Jakob, Hebamme und Pflegefachfrau AKP. Für Eltern mit Kindern ab Geburt bis 6 Jahren.

**Workshop 6: «Erziehungsfallen – Konsequenzen»**, Leitung Kathrin Buholzer, Elterntrainerin und Journalistin. Für Eltern mit Kindern zwischen 2 – 10 Jahren.

**Workshop 7: «Was ist mit unseren Buben los?»**, Leitung Hansjürg Sieber, ehemals Dozent für Geschlechterpädagogik PH Bern, Lehrer, Vater und Grossvater. Für Eltern mit Buben.

**Der Elternbildungstag Oberaargau findet statt am Samstag, 4. November 2017 von 9 – 16 Uhr in der HPS Langenthal. Teilnahmegebühren, detaillierte Informationen sowie das Online-Anmeldeformular ist zu finden unter: [www.elternbildungstag-langenthal.ch](http://www.elternbildungstag-langenthal.ch)**

**Anmeldeschluss ist der 22. Oktober**  
Barbara Hösli, [barbara.hoesli@tokjo.ch](mailto:barbara.hoesli@tokjo.ch)  
**ToKJO, Kinder- und Jugendfachstelle Region Langenthal,**



**Unsere Betreuungsgebiete sind:**  
Lotzwil, Madiswil/Gutenburg, Bleienbach, Obersteckholz, Rütschelen  
Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

**Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:**  
Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

**Wir bieten und/oder vermitteln:** Grundpflege/Behandlungspflege/Palliativpflege/Psychiatriepflege/Hauswirtschaft/Mahlzeitendienst/SRK-Fahrdienste

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!  
Tel. Nr. 062 922 18 60 oder [info@spitexlotzwil.ch](mailto:info@spitexlotzwil.ch)



WANDERUNGEN SEPTEMBER | OKTOBER

03. OKTOBER 2017

Jurawanderung ab Grenchenberg, entlang der Stallfluh mit imposantem Tiefblick

mittel | 100 Hm | 2½ bis 3 Stunden

**Abfahrt um 9.30 Uhr**  
**Verpflegung aus dem Rucksack**

**Anmeldung erforderlich!**  
Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

17. OKTOBER 2017

Ahorn – Naturfreundehaus Emmental und zurück

mittel | 3 Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Trudi Hiltbrunner | 062 922 03 51

07. NOVEMBER 2017

Rundwanderung ab Burgdorf – Rüti und zurück

leicht | 2 – 3 Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Elisabeth Kurth | 062 922 34 79

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.

DAB+ im Auto!



Der einfachste Weg, DAB+ Digitalradio und Bluetooth-Musikstreaming ab Ihrem Mobiltelefon in Ihrem Auto zu geniessen! Dieser einfache Audioadapter ist ganz einfach zu installieren und arbeitet problemlos mit Ihrem vorhandenen Autoradio und Audiosystem zusammen. 20 Senderspeicher und klares Display!

**Pure Highway Audioadapter ab Fr. 249.00**



[www.luder-immobilien.ch](http://www.luder-immobilien.ch)

Ihr Immobilienfachmann vor Ort

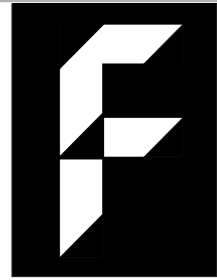


- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über **30 Jahre Erfahrung** in der Immobilienbranche.

**Luder Immobilien GmbH** • Beat Luder • Alleeweg 35  
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • [b.luder@luder-immobilien.ch](mailto:b.luder@luder-immobilien.ch)





Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**



**FISCHER-KÄSER AG**

www.fkf.ch mail@fkf.ch

**Russ  
BAU - SERVICE**

Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Transporte
- Biotope
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • info@russbau.ch  
Spiegelberg 18 • 4933 Rütshelen

**ABC Parkett- und  
Teppichmarkt AG**  
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil

062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis  
zum Brunne, ä Skulptur  
oder äs Dankmou für  
nachem letschte Schnuf.

**Reto Hosner** ää Steinbildhauer ds' Lotzbu  
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch

**Blumen für jeden Anlass**



**Gartenbau**

Gerber  
Gärten + Blumen  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 15 72



Aus  
Überzeugung  
in der Region  
verwurzelt

Niklaus Morgenthaler

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85  
www.bankoberaargau.ch

**Clientis**  
Bank Oberaargau

## BURGERGEMEINDE

### WALDGANG BURGERGEMEINDE



Am 17. August trafen sich etliche Interessierte beim Witteli, zum traditionellen Waldgang der Bürgergemeinde Lotzwil. Nach der Begrüssung durch Bürgerpräsident Erich Greub, referierte Förster Martin Jäggi zum Thema «Nachhaltige Waldbewirtschaftung». Auf einem rund anderthalb stündigen Rundgang, hatte das Publikum Gelegenheit den Gedankengängen des Fachmanns bezüglich Entscheidungen in der Waldpflege zu folgen. Jäggi hielt seinen Vortrag in mehrere Etappen und zwar im wortwörtlichen Sinn. Im Oberwitteli demonstrierte er auf anschauliche Weise anhand eines mitgebrachten Tellers und einem kleinen Gummiball die «Balance» welche bei der Frage «was ist Nachhaltigkeit?» im Vordergrund stehe. So müsse das Ökosystem Wald im Gleichgewicht sein. Jegliche Eingriffe, aber eben auch Nichteingriffe beeinflussten den Wald. Vor der Holzernte, beim Anzeichnen der Bäume stelle er sich verschiedene Fragen. Ist der Baum auf dem Holzmarkt gefragt? Gibt es Jungbäume in seiner Nähe, die Licht benötigen um zu wachsen? Wie ist die Alters-

durchmischung der Bäume in seiner Umgebung? Wie entwickelt sich das Klima künftig und welche Baumarten kommen mit diesen Veränderungen zurecht? Dies nur eine kleine Auswahl von Fragen, die sich der Fachkundige stellen muss, um nachhaltig und somit Generationen übergreifend zu entscheiden.

Ziel der nächsten Etappe war das Reservoir. Anhand der Neubepflanzung erklärte Martin Jäggi, wie sich der noch karge Boden durch die Bepflanzung von Pionierarten im Laufe der Zeit anreichern werde und künftig die Grundlage für Wertträger (Holz mit gutem Marktwert) bilden werde. Thema war auch der Einfluss der grossen Wildpopulation in unserem Wald, welche sich auf die Jungpflanzen auswirke. Ohne den angelegten Wildzaun beim Reservoir wären die Jungbäume chancenlos! Nach kurzem Spaziergang, erfuhren die Waldgäste wissenswertes über generelles der Planung im Forst der Bürgergemeinde. Es wurde auf die Bewirtschaftung in den vergangenen Jahren eingegangen und welche Schwierigkeiten hierbei bewältigt werden mussten. Der Sturm Lothar und Schneedruck beeinflussten die Planung über einen langen Zeitraum. Schliesslich ging Jäggi in seinen Ausführungen auf die künftigen Schwerpunkte der Planungsphase der Jahre 2017 – 2027 ein. Auch hier wurde den Anwesenden eindrücklich aufgezeigt, dass im Wald über lange Zeiträume gedacht wird. Bei einem weiteren Standort ging es bei den Ausführungen des Referenten um die Frage «was ist Waldbau?». Um es mit seinen eigenen Worten treffenden auf den Punkt zu bringen «ein sanftes lenken der natürlichen Lebensvorgänge im Ökosystem Wald». Beim letzten Halt auf dem Waldgang, wurde

**CARROSSERIE**  
L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Alleeweg 6  
4932 Lotzwil  
Telefon 062 922 15 17

**grogg**  
Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen  
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 . 4922 Bützberg . 062 958 50 50 . www.grogg-elektro.ch

dem Thema der «Waldverjüngung» Rechnung getragen. Einflussfaktoren wie Baumart, Licht, Boden, Verunkrautung und Wild, beeinflussen auch diesen Bereich der Waldbewirtschaftung und deren Nachhaltigkeit.

Ich danke Martin an dieser Stelle für seinen interessanten und aufschlussreichen Vortrag in freier

Natur! Zur Stärkung wurde den Waldgängerinnen und Waldgängern eine Bratwurst vom Grill und ein kühles Bier serviert. Was zumindest für einen kürzeren Zeitraum, eine gewisse Nachhaltigkeit gehabt haben dürfte.

Andreas Greub  
**Waldverantwortlicher Burgerrat**



## DEFTIG GEDUSCHT...

...und das von ganz Oben wurden die Faustballer am 10. Jubiläums-Turnier am 18. August 2017 in Lotzwil. Gleichzeitig mit Spielbeginn öffnete Petrus die Schleusen für ein heftiges und andauerndes Gewitter und vertrieb selbst die hartgesottensten Faustball-Spieler in die beiden zur Verfügung stehenden Hallen. Doch männiglich fand sich mit den Wetterkapriolen ab und gespielt wurde auf jeden Fall - wenn auch leider in der Halle.

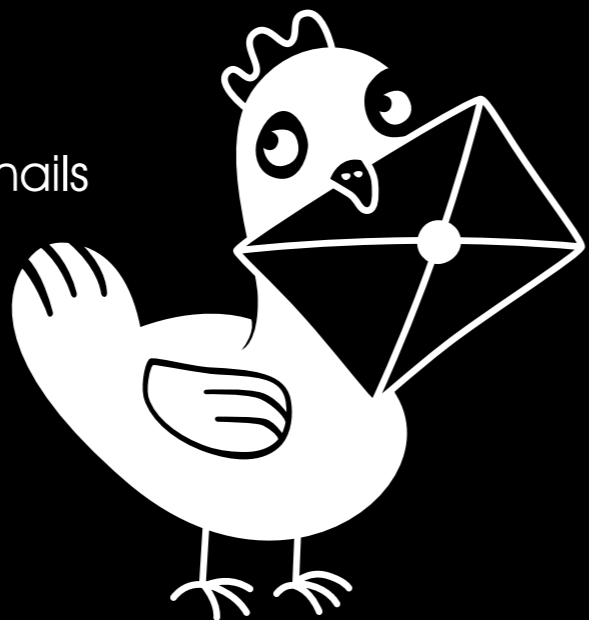
Auch Sieger wurden erkoren. In der favorisierten Stärkeklasse gewannen (wie schon 2015) die Männerriege von Trubschachen, gefolgt von der FBV Ostermundigen. In der Gruppe B gelang es der FB Ettswil das Punktemaximum zu erreichen vor der MR Fischbach. Der SV Lotzwil belegte mit 4 Punkten Rückstand den 3. Platz. Die nächste Austragung findet am 17. August 2018 wieder in Lotzwil statt.

Harry Schaarschmidt, **Sportverein Lotzwil**

## VEREINE

**rebmann**  
DIE STRÖMER

...oder senden sie ihre mails mit briefftauben?



burgdorf - 034 427 72 72  
herzogenbuchsee - 062 961 86 46  
huttwil - 062 962 20 22  
langenthal/lotzwil - 062 922 33 66 [www.rebmann.ch/info@rebmann.ch](http://www.rebmann.ch/info@rebmann.ch)

## PROGRAMM SENIORENNACHMITTAGE

Wir laden Sie herzlich ein, unsere Seniorennachmittage zu besuchen. Diese finden jeweils von Oktober bis März in **Lotzwil** (Turnhalle Dorf), in **Obersteckholz** (Mehrzweckhalle) oder in **Rütschelen** (Gemeindesaal) statt.

**In allen Gemeinden sind die Räumlichkeiten auch für Rollstuhl Benutzer und Benutzerinnen geeignet.**

### Mitfahrgelegenheit:

Es wird kein Fahrdienst angeboten. In Notfällen können Sie sich aber im Alterszentrum bei Frau Imhof, unter der Telefonnummer 062 919 69 19, melden.

### Kontaktperson Seniorenanlässe:

Frau Patricia Gerber: Tel. 062 922 71 28 ab 19.00 Uhr  
[p.h.gerber@besonet.ch](mailto:p.h.gerber@besonet.ch)

## PROGRAMM HERBST | WINTER 2017 | 2018

**Donnerstag, 26. Oktober 2017 um 14.00 Uhr**  
**Turnhalle Dorf, Lotzwil**

«Berge der Sehnsucht, 4000er der Schweiz», Bildervortrag von Samuel Hügli, Zürich



**Frauenverein Lotzwil**

**Donnerstag, 23. November 2017 um 14.00 Uhr**  
**Turnhalle Dorf, Lotzwil**

Lassen Sie sich verzaubern durch Panflötenklänge von Jörg Frei, Langnau a.A.

**Sonntag, 17. Dezember 2017 um 16.30 Uhr**  
**Kirche Lotzwil**

Weihnachten der SeniorInnen, gestaltet durch Pfr. Iwan Schulthess und der Musikgesellschaft Lotzwil  
Anschliessend Abendessen in der Turnhalle Dorf, Lotzwil

**Donnerstag, 25. Januar 2018 um 14.00 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Obersteckholz**

Unterhaltungsnachmittag mit der «Örgelgruppe vo do und dert»

**Donnerstag, 22. Februar 2018 um 14.00 Uhr**  
**Turnhalle Dorf, Lotzwil**

Unterhaltungsnachmittag mit dem «Trio Gamo»

**Donnerstag, 22. März 2018 um 12.00 Uhr**  
**Gemeindesaal, Rütschelen**

Traditionelles Suppenessen. Mit Erbsensuppe, frischen Waffeln und Kaffee

Patricia Gerber  
**Frauenverein Lotzwil**

## Socken stricken

Schon lange keine Socken gestrickt oder keine Ahnung wie? Dann bist du in diesem Kurs genau richtig. Regula Egli wird uns in die Kunst des Sockenstrickens einführen und die Firma Sommer Wolle in Lotzwil unterstützt den Kurs mit 100 g Sockenwolle = 1 Paar Socken pro Person.



**Do. 19. Oktober 2017**  
Wolle fassen und «alitsche»  
Nadeln können vor Ort gekauft  
oder mitgebracht werden.  
Spiel 2,5 - 3.00 mm

**Do. 26. Oktober**  
Ferse stricken

**Do. 9. November**  
Schlussabstechen



immer 19.30 Uhr Treffpunkt Lotzwil.

Anmeldung: bis 17. Oktober 2017  
Kursgeld Fr. 20.00  
Regula Egli 062 922 40 65  
Franziska Güller 062 922 62 06  
oder im Chupferpfänni

Träffpunkt Chupferpfänni  
Bahnhofstrasse 13, 4932 Lotzwil



Die Spielgemeinschaft der MG Lotzwil und Niederbipp waren immer noch sehr engagiert. An der Bundesfeier vom 31. Juli konnte vor dem gut besuchten Festzelt einige Stücke zum Besten gegeben werden.

Aussergewöhnlich erfreulich war natürlich, dass sich im selben Jahr noch eine zweite Musikantin das Jawort gegeben hat. Am 18. August durften die Musikantinnen und Musikanten bei Silvia und Martin Tellenbach in Grasswil bei ihrem Zivildhochzeits- Apéro teilhaben. Natürlich nicht ohne musikalische Beiträge.



Die Braut hat sich getraut und natürlich auch mitgespielt, während Martin zur grossen Freude der Anwesenden kräftig auf die Pauke schlug und sogar als Ersatzfährich eine gute Figur machte.



Am Sonntag, 20. August konnten die beiden Musikgesellschaften den Berggottesdienst auf dem «Flüelisbode» in Niederbipp umrahmen. Zwar etwas kühle Temperatur in dieser Höhe und am frühen Morgen aber die schöne Umgebung und die vielen Besucher entschädigten den Aufwand mehr als nur.

Bereits 4 Tage später kamen dann die Jubilaren im Alterszentrum Lotzwil zum 3. Mal im Jahr stattfindenden Geburtstagsständli. Die Freude bei den Anwesenden ist immer wieder unbeschreiblich gross.

### NACH DEM ANLASS IST VOR DEM ANLASS

Bereits steht die 9. Ausgabe des Entenrennens vor der Türe. Im Rahmen vom Obst- und Mosttag am 14. Oktober 2017 gibt es wieder Rennlizenzen am Stand der Musikgesellschaft. Rennstart mit 1'700 Enten um 16.00 Uhr beim Inseli. Zieleinlauf beim Schulhausbrüggli. Beachten Sie den beiliegenden Flyer. **PS: Die Ente hat eine tolle Farbe, lassen Sie sich überraschen.**



### 2. Oberraargauer Enten-Schönheitswettbewerb

Nach der grossen Teilnahme vom letzten Jahr mit über 50 kreativen Enten, gibt es auch dieses Jahr wieder

einen Schönheitswettbewerb. Wenn Sie sich beeilen und ein bisschen kreativ sind, machen Sie mit. Alle Informationen ebenfalls im beiliegenden Flyer. Es wäre schön wenn die Jury wieder ins Schwitzen kommt, wenn es darum geht, die schönsten Enten zu benoten. Vielen Dank für Ihre Teilnahme und Unterstützung.

Ausführlichere Informationen, Berichte, Fotos und Videos zu den Aktivitäten finden Sie wie immer auf der aktuellen Website [www.mglotzwil.ch](http://www.mglotzwil.ch)

Musikalische Grüsse  
André Hürzeler, Präsident  
**MG Lotzwil**

## EINGESANDT

### ADVENTSFENSTER 2017



Das Jahr geit wieder rasend schnäu verbii und me cha's fasch nid gloube, scho gli isch wieder Wiehnacht.

Und ou i däm Jahr würde mir üs über zahlrichi Adväntsfanschter fröie. Es wär schön, wenn e Firma, e Verein, e Gruppe oder natürlich ou einzeln Persone sich chönnte motiviere und d'Lotzwiler miteme Wiehnachtsfanschter begeischtere.

Göht doch jetzt grad uf üsi Amäudesite, reservieret öich es Datum und überraschit üs miteme schöne Wiehnachtsfanschter.

Heit Dir no Froge? Eifach es mail scribe oder grad diräkt gschnäu aalüte. Mir stöh für froge gärn zur Verfügung. Bis am 30. Oktober 2017 chöit dir öich Amäude.

#### Wie?

Dir chöit's am Telefon säge, modern I-meile, villich wetit dir üs das ou scribe, öppe bim verbii loufe chöit dir's natürlich ou säge, oder per Brieftube, oder ... wie dir weit!

Mir föie üs uf jedi vo öichne Aamäudige.

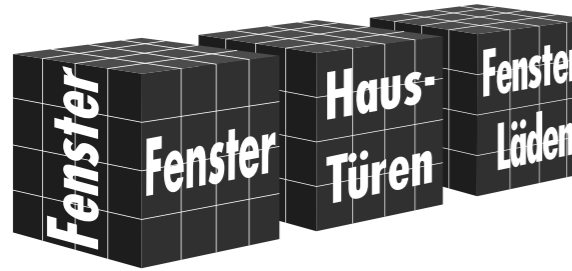

#### ANMELDUNG

über Internet: [adventsfenster-lotzwil.ch](http://adventsfenster-lotzwil.ch)

oder schriftlich: Advents-Fenster Lotzwil  
Sibylle Weber  
Blumenweg 3  
4932 Lotzwil

telefonisch: Sibylle Weber 079 692 00 03  
Mario Herzig 079 502 93 20

*Sibylle & Mario*

nyffeler ag  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 80 00 [www.nyffeler-ag.ch](http://www.nyffeler-ag.ch)

### Massage4

Sport & Gesundheit  
Theresia Ammann



ärztlich dipl. Masseurin  
EMR anerkannt

+41 (0) 79 777 59 87  
[message4@bluewin.ch](mailto:message4@bluewin.ch)  
[www.message4.ch](http://www.message4.ch)

HaarMonie Praxisgemeinschaft  
Huttwilstrasse 24, 4932 Lotzwil

## Rundum sicher.



**Remo Krähenbühl**  
Versicherungs- und Vorsorgespezialist  
Mobile 079 408 68 68  
[remo.kraehenbuehl@allianz.ch](mailto:remo.kraehenbuehl@allianz.ch)  
[f.com/kraehenbuehl.allianz](https://www.facebook.com/kraehenbuehl.allianz)

**Allianz**   
Generalagentur Martin Zellweger  
Schulhausstrasse 12 | 4901 Langenthal

Handy, Smart Phon u Computer – was das söu sy, do dervo hei mir denn no keh Ahnig gha. Mir sy i üsere Freyzyt im Waud ume ghürschet, hei düüri Grotzli umdrückt, im Bechli koslet u nassi Chnöisocke u Schueh übercho. Gäng hei mer öppis gfunge zum Fuschte.

I dr Schueu hets Müesle, Räbble, Pfluschtine u Megerlige gäh u mängge Übername isch so entstange u de ou mänggs Johr a eim blybe chläbe.

Uf de Fotine us myr Schueuzyt hei auj Meitli e Schöibe a! Hüt weiss jo bau kes Ching meh, was das isch? Längi Hose oder öppe no Jeans het sowieso kes ane gha.

S Fäischterle u z Chiüt go isch ou e Bärner Bruch. Z Stubete goh isch die harmloseri Variante.

Deheime het me probiert sech gmüetli yzrichte. Für die länge Winter hei mer Houz, Gfräs u Tannzäpfe zämeglase, dasses de ir Stube schön warm u heimelig isch. Im Ofeguggeli het me s Ässe z warme gstöt für die, wo spöter sy zum Ässe cho. D Chleider u d Schueh het me ou ys Guggeli ine to, so dass sie de am Morge wieder droche sy.

Uf em Pouseplatz isch praschaueret worde, es Gmöög isch aube gsy, wo me schiens wytume heig ghört. S Chüschele isch nid nätt gsy. Meischtens het de öpper müesse drunger lyde.

S isch Tampet u verzöt worde, ir Beiz, uf dr Stross u s het Lüt gha, die sy s reinschte Tagblettli gsy. Weme öppis het wöue wüsse oder vernäh, het me haut mit dene müesse go lafere.

We sech dr Aschi u dr Pöik traffe, de hei sie meischtens nume eis Thema. D Gsüchti vom Aschi u s himpe vom Pöik. Im Pensionsauter chunnt haut nid nume d AHV! U so hei öppe auj irgend e Bräschte.

D Nämme sy es Thema für sich. By de Giele: Dr Pesche, dr Röschi, dr Märsu, dr Küsu, dr Henne, dr Wale, we d Öutere eim dä schön Name Jean gä hei hets haut drus e Schängu gäh, usem Maximilian kurz u bündig e Max.

By de Meitli: S Lisi, d Grittle, d Kättle, d Mare, d Kare, d Trixle, d Ere, s Thesi, d Rome, d Vre, d Mile, d Röse... Me chönnt äüä die Lischtene no verlängere.

Wenn i im Fernseh e Moderator ghöre wo seit: drü Froue u zwöi Manne (oder umgekehrt) de tschuderets my würkli! Ob das Nüjdütsch isch? Auso würkli, so ne Chabis, das tuet eim jo i de Ohre weh!

Das isch so das wo mer so ygfaue isch zum Thema «Dialäkt früecher u jetz».

**Käthi Greub**



### Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

*Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten*

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / [www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch](http://www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch)

### 95. GEBURTSTAG

**06.10. Küffer-Isenschmid Lydia**  
Alterszentrum Lotzwil

### 92. GEBURTSTAG

**03.10. Bühlmann Friedrich**  
Lagerweg 5  
**26.10. Müller Paul**  
Alterszentrum Lotzwil

### 91. GEBURTSTAG

**15.10. Greub-Jäggi Frieda**  
Langenthalstrasse 30

### 87. GEBURTSTAG

**17.10. Ingold-Zingg Margrith**  
Bleienbachstrasse 36

### 83. GEBURTSTAG

**09.10. Herzig Walter**  
Kreuzfeldstrasse 65  
**19.10. Schär Friedrich**  
Kohlplatzstrasse 45  
**28.10. Bachmann-Künzli Marliese**  
Rütschelenstrasse 53

### 82. GEBURTSTAG

**04.10. Saladin-Christ Margrit**  
Unterdorfstrasse 14  
**08.10. Scheidegger-Fuhrimann Lotti**  
Alterszentrum Lotzwil

### 75. GEBURTSTAG

**07.10. Jufer Hans Peter**  
Langenthalstrasse 86  
**11.10. Schär Max**  
Rütschelenstrasse 28

Für Immobilien wählen Sie  
Bruno Jordi!  
Ihr Fachmann für Bewertung  
und Verkauf.

**Bruno Jordi**  
RE/MAX Oberaargau, Farbgasse 22  
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch



**RE/MAX**  
Immobilien

**Wer sät, der erntet.**  
**Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.**  
Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 919 11 22, [reto.cescato@mobiliar.ch](mailto:reto.cescato@mobiliar.ch)

Generalagentur Langenthal  
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5  
4900 Langenthal  
T 062 919 11 11  
[langenthal@mobiliar.ch](mailto:langenthal@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

die Mobiliar

160721ANGA



# TCM Oberaargau

## Traditionelle Chinesische Medizin

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da**

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



### Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungsstörungen
- Allergien

- Heuschnupfen, Asthma, Husten Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und sonstige Beschwerden im Bewegungsapparat, rheumatische Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt):

#### Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG  
Spitalstrasse 51  
4950 Huttwil  
Tel. 062 959 62 44

#### Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG  
Stelliweg 24  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 955 52 70

#### Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG  
Anternstrasse 22  
4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 72 01

#### Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG  
Untersteckholzstrasse 19  
4900 Langenthal  
Tel. 062 916 46 60

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)